



# Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/51/918  
9 June 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
Пункт 136 повестки дня

## ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ РУАНДЕ

### Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Игор В. ГУМЭННЫЙ (Украина)

### I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде", и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассмотрел этот пункт на своих 12, 15, 64 и 70-м заседаниях 23 и 29 октября 1996 года и 27 мая и 6 июня 1997 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/51/SR.12, 15, 64 и 70).
3. Для рассмотрения этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклады Генерального секретаря (A/50/712/Add.3 и A/51/830) и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/51/474 и A/51/891).

### II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.5/51/L.64

4. На 70-м заседании 6 июня 1997 года представитель Зимбабве внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде" (A/C.5/51/L.64), представленный Председателем после неофициальных консультаций.

97-15519.R 110697 110697

/...

5. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/51/L.64 без голосования (см. пункт 6).

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций  
по оказанию помощи Руанде

Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде<sup>1</sup>, соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup> и доклад Комиссии ревизоров<sup>3</sup>,

а) одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и Комиссии ревизоров;

б) принимает к сведению дополнительные потребности в размере 5 046 900 долл. США брутто (5 011 600 долл. США нетто) в связи с функционированием Миссии по оказанию помощи в период с 1 января по 30 июня 1996 года и постановляет уполномочить Генерального секретаря использовать зачитываемые остатки, возникающие в связи с ликвидацией обязательств, относящихся к предыдущим периодам, в равном объеме для удовлетворения дополнительных потребностей;

с) постановляет также сократить ассигнования за период с 10 июня по 31 декабря 1995 года, утвержденные в соответствии с положениями ее резолюции 49/20 В от 12 июля 1995 года, с 109 951 900 долл. США брутто (107 584 300 долл. США нетто) до 99 628 200 долл. США брутто (97 508 000 долл. США нетто) с учетом суммы, распределенной в соответствии с положениями этой резолюции;

д) постановляет далее включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде".

-----

---

<sup>1</sup> A/51/830.

<sup>2</sup> A/51/891.

<sup>3</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 5 (A/51/5), том II.